



Préavis d'adjudication de contrat (PAC) pour le projet d'accès du public à la norme CSA Z662

L'Office national de l'énergie mène un projet pilote qui vise à donner accès au public à la norme CSA Z662 intitulée *Réseau de canalisations de pétrole et de gaz*. Cette norme est la principale norme de conception des pipelines relevant de la réglementation de l'Office et est incorporée par renvoi au *Règlement de l'Office national de l'énergie sur les pipelines terrestres*. Ce projet permettra au public d'avoir accès à la norme CSA Z662 par l'entremise d'une plateforme Web pour l'exercice 2018-2019. Ce projet comprend aussi un sondage auprès des utilisateurs et une analyse du nombre et du type d'accès au moyen de la plateforme Web.

But du PAC

Le présent PAC a pour but d'aviser les fournisseurs que l'Office entend attribuer un marché au Groupe CSA pour les services indiqués ci-dessus. Le gouvernement souhaite auparavant donner l'occasion à d'autres fournisseurs éventuels de manifester leur intérêt à offrir leurs services et de démontrer qu'ils sont en mesure de satisfaire aux exigences. Pour ce faire, ils doivent déposer un énoncé de capacités avant la fin de la période fixée de 15 jours civils.

Si aucun autre fournisseur éventuel ne dépose, d'ici la date de clôture indiquée dans le PAC, un énoncé de capacités répondant aux exigences précisées, l'agent de négociation des marchés pourra attribuer le contrat au fournisseur présélectionné.

Définition du besoin

L'Office national de l'énergie a besoin d'un fournisseur pour mettre en œuvre son projet visant à donner accès au public à la norme CSA Z662 intitulée *Réseau de canalisations de pétrole et de gaz*, dont l'objectif est le suivant :

Au fil des ans, plusieurs parties prenantes ont demandé à l'Office d'avoir accès à la norme CSA Z662 intitulée *Réseau de canalisations de pétrole et de gaz*. Il s'agit de la principale norme de conception des pipelines réglementés par l'Office et est incorporée par renvoi au *Règlement de l'Office national de l'énergie sur les pipelines terrestres*. Afin d'évaluer quel serait le meilleur moyen de donner accès au public à cette norme, l'Office a lancé un projet en ce sens pour un accès par Internet. Ce projet a démarré en 2017-2018; la présente partie du projet vise l'exercice 2018-2019. Puisque le Groupe CSA est le titulaire du droit d'auteur de cette norme et qu'il gère l'accès à ses normes par son portail des Communautés CSA, il est le seul fournisseur en mesure de procurer un accès à la norme CSA Z662 par Internet. Le Groupe CSA réalisera un sondage auprès des utilisateurs et analysera le nombre et le type d'accès, afin de fournir une évaluation de l'accessibilité et de l'utilisation de cette norme par l'entremise de la plateforme Web.

Critères d'évaluation de l'énoncé de capacités (exigences essentielles minimales)

Les fournisseurs intéressés doivent démontrer au moyen d'un énoncé de capacités ce qui suit :

1. Fournir la plateforme des Communautés CSA et en assurer le soutien continu pour procurer un espace d'accès public pour consultation sur le Web de la norme CSA Z662 intitulée *Réseau de canalisations de pétrole et de gaz* (en français et en anglais).
2. Surveiller l'accès pour consultation du public de la norme CSA Z662 et réaliser un sondage auprès des utilisateurs pour pouvoir fournir une rétroaction.
3. Préparer des rapports fondés sur une analyse du nombre de consultations et de la fréquence d'accès à la



N° de référence PAC 84084-17-0272

Date et heure de clôture : 26 mars 2018 à 14 h (HR)

norme CSA Z662 sur le portail des Communautés CSA, y compris une évaluation du projet.

Accords commerciaux s'appliquant au marché

Le marché est assujéti aux accords commerciaux suivants :

- i. ALENA
- ii. CALE

Justification relative au fournisseur présélectionné

Les services du Groupe CSA sont proposés pour les raisons indiquées ci-dessous :

- i. Le groupe CSA est le titulaire du droit d'auteur de la norme CSA Z662 intitulée *Réseau de canalisations de pétrole et de gaz* et gère l'accès à cette norme par l'entremise de son portail Web des Communautés CSA.
- ii. Le Groupe CSA est en mesure de recueillir des données et de fournir une analyse du nombre et du type d'accès à la norme CSA Z662 par le portail des Communautés CSA.

Exceptions prévues au Règlement sur les marchés de l'État

Les exceptions ci-après au *Règlement sur les marchés de l'État* sont invoquées pour le présent marché aux termes de l'alinéa 6d) qui se lit comme suit : « les cas où le marché ne peut être exécuté que par une seule personne ».

Durée du marché proposé ou date de livraison

Le marché proposé couvrira la période allant de la date de son adjudication jusqu'au 31 mars 2019.

Coût estimatif du marché proposé

La valeur estimative de ce marché s'élève à 150 000 \$ (TPS/TVH en sus).

Nom et adresse du fournisseur présélectionné

Groupe CSA
178, boul. Rexdale
Toronto (Ontario) M9W 1R3

Droit des fournisseurs de présenter un énoncé de capacités

Les fournisseurs qui estiment être parfaitement capables de fournir les services décrits dans le PAC peuvent faire parvenir à la personne-ressource mentionnée dans le présent avis un énoncé de capacités par écrit d'ici la date de clôture. L'énoncé de capacités doit clairement montrer comment le fournisseur satisfait aux exigences indiquées dans le préavis.



N° de référence PAC 84084-17-0272

Date et heure de clôture : 26 mars 2018 à 14 h (HR)

Date limite pour présenter un énoncé de capacités

Les énoncés de capacités doivent nous parvenir au plus tard le 26 mars 2018 à 14 h, heure des Rocheuses.

Demandes de renseignements et présentation des énoncés de capacités

Les demandes de renseignements et les énoncés de capacités doivent être adressés comme suit :

Monsieur Owuor Okiro
Analyste technique de l'approvisionnement
Office national de l'énergie
517, Dixième Avenue S.-O., bureau 210
Calgary (Alberta) T2R 0A8
Téléphone : 403-604-6254
Courriel : Owuor.Okiro@neb-one.gc.ca